

CERTIFICAT

CERTIFICADO

'EPHITPAH

認証証書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



# ZERTIFIKAT

## Certificate

**EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 97/23/EG**  
 EC Type-examination (Module B) according to Directive 97/23/EC

**Zertifikat-Nr.:** DD1-RGB-03-12-241684-2  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift  
 des Herstellers:**

*Name and postal address of manufacturer:*

**Eugen Metzger GmbH  
 Trudendorfer Straße 2  
 94327 Bogen-Furth**

Hiermit wird bescheinigt, daß das unten genannte EG-Baumuster die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllt.

*We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.*

**Prüfbericht Nr.:**  
*Test report No.:*

**P-DD1-RGB-03-12-241684-2**

**Geltungsbereich:**  
*Scope of examination:*

**Kugelhähne DN32 bis DN50**

**Fertigungsstätte:**  
*Manufacturing plant:*

**Eugen Metzger GmbH  
 Trudendorfer Straße 2  
 94327 Bogen-Furth**

**Regensburg, 5. Dezember 2003**  
**(Ort, Datum)**  
*(Place, date)*

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.  
*Please note the remarks on the second page..*

TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH  
 Niederlassung Regensburg  
 Friedenstraße 6  
 D-93051 Regensburg

Tel.: (09 41) 99 10-3 01  
 Fax: (09 41) 99 10-3 50  
 www.tuev-sued.de

**TÜV Süddeutschland  
 Bau und Betrieb GmbH  
 TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle  
 für Druckgeräte**

**(Keilhofer)**  
 Benannte Stelle, Kennnummer 0036  
*Notified Body, No. 0036*

Mitglied der

CONFÉDÉRATION EUROPÉEN

**CEOC**

D'ORGANISMES DE CONTROLE